

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 641/97 НА КОМИСИЯТА

от 14 април 1997 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията относно правилата за прилагане (вносни мита в сектор зърнени култури) на Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 1766/92 на Съвета от 30 юни 1992 г. относно общата организация на пазара на зърнени култури¹, последно изменен с Регламент (ЕО) № 923/96 на Комисията², и по-специално член 10, параграф 4 от него,

като има предвид, че разпоредбите относно третирането на вноса на зърнени култури в Общността са определени от Регламент (ЕО) № 1249/96 на Комисията³;

като има предвид, че в резултат на придобития опит в прилагането на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 1249/96 по отношение на вноса на твърда царевича е необходимо да се адаптират разпоредбите, отнасящи се до митническия контрол; като има предвид, че тези промени засягат предимно административните аспекти, отнасящи се до митническия контрол на този продукт, както и намаляването на тарифната квота, което следва да се предостави; като има предвид, че поради това следва да се измени Регламент (ЕО) № 1249/96;

като има предвид, че Управителният комитет по зърнени култури не е представил становище в срока, определен от неговия председател,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1249/96 се изменя както следва:

1. Член 2, параграф 5 се заменя със следния текст:

„5. Вносните мита се намаляват с:

— 14 ECU на тон мека пшеница с високо стандартно качество,

¹ ОВ L 181, 1.7.1992 г., стр. 21.

² ОВ L 126, 24.5.1996 г., стр. 37.

³ ОВ L 161, 29.6.1996 г., стр. 125.

- 8 ECU на тон по отношение на вноса на пивоварен ечемик,
- 14 ECU на тон твърда царевица, отговаряща на спецификациите на приложение I.

Трябва да са изпълнени следните изисквания за предоставяне на намалението:

а) Заявителят трябва да въведе в клетка 20 на лицензията за внос преработения продукт, който следва да бъде произведен от зърнени култури;

б) вносителят, трябва да се задължи писмено, наред с представянето на заявление за лицензия за внос, че цялото количество зърнени култури ще бъде преработено съгласно посоченото в клетка 20 на лицензията в срок от шест месеца от датата на въвеждане в свободно обращение. Вносителят посочва мястото на преработка, като посочва:

- преработвателно предприятие и държава-членка, или
- или най-много пет преработвателни фабрики.

Преди да се експедират стоките с цел преработката им се изготвя контролен екземпляр T5 в митническото бюро за освобождаване на стоките, съгласно изискванията, определени в Регламент (ЕО) № 2454/93 на Комисията¹. Посочената в а) информация, както и името и местоположението на преработвателната фабрика се посочват в клетка 104 на документа T5;

в) Вносителят трябва да представи пред съответния орган обезпечение от 14 ECU на тон за мека пшеница и твърда царевица и 8 ECU на тон за ечемик. Въпреки това, ако сумата на действащото мито за въпросния продукт, което е в сила в деня на извършването на митническите формалности по вноса, е по-малка от 14 ECU за тон мека пшеница или твърдата царевица или 8 ECU на тон ечемик, обезпечението е равно на сумата на въпросното мито.

Обезпечението се освобождава при представяне на доказателство за крайното специално използване, гарантиращо премия за качество върху цената на основния продукт, посочен в а). Това доказателство, евентуално с помощта на контролния екземпляр T5, трябва да удостовери при удовлетворяване на изискванията на компетентните органи на държавата-членка по вноса, че внесените количества зърнени култури са били преработени в посочения в а) продукт.

Преработката се приема за извършена, когато в срока, посочен в буква б):

- за мека пшеница, посоченият в буква а) продукт е бил произведен или:
- в една или повече фабрики, принадлежащи на предприятието и разположени в държавата-членка, или
- във фабриката или една от фабриките, посочени в буква б),
- пивоварният ечемик е бил подложен на накисване,
- за твърда царевица, царевицата е била преработена за производство на продукт с код по КН 1904 10 10 или 1103 13.“

2) Приложение I се заменя с приложение I към настоящия регламент.

3) Следният член 2а се добавя

„Член 2а

1. За вноса на твърда царевица в Общността с код по КН 1005 90 00, за която са подадени заявления за издаване на лицензии за внос между 1 юли 1996 г. и датата на влизане в сила на настоящия регламент и за която е предоставено намаление на митото от 8 ECU на тон, по заявка на вносителя или негов пълномощник се извършва плащане на разликата между платеното мито за реално внесените количества и митото, което би било дължимо, ако се приложи намаление на вносното мито в размер на 14 ECU на тон,

2. По молба на заинтересованата страна, компетентният орган на държавата-членка, издала разрешителното за внос, в съответствие с член 880 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, издава сертификат по образец, посочен в приложение III, като се посочва количеството, за което може да се извърши частично възстановяване на митото, посочено в параграф 1.

3. Заявленията за възстановяване на плащанията, придружени от сертификата, посочен в параграф 2 и доказателството за специфичната крайна употреба, посочен в член 2, параграф 5, буква в), трябва да бъдат представени в срок от тридесет дни от датата на влизането в сила на настоящия регламент. Те трябва да бъдат придружени от лицензия за внос, от сертификата, посочен в параграф 2 и от декларация за свободно обращение на въпросните зърнени култури.“

4. Приложение II към настоящия регламент се добавя като приложение III към Регламент (ЕО) № 1249/96.

5. В член 6, параграф 1 първата алинея се заменя със следното:

„1. В случаите на твърда пшеница и мека пшеница със стандартно високо или средно качество и в случаите на твърда царевица, митническото бюро за въвеждане в свободно обращение, взима представителни проби от всяка пратка, като се прилага Директива 76/371/ЕИО на Комисията², за определяне на:

— в случай на мека пшеница със стандартно високо или средно качество — съдържанието на протеини, на специфичното тегло и на количеството примеси (Schwarzbesatz), както е определено Регламент (ЕИО) № 2731/75 на Съвета³,

— в случай на твърда пшеница — специфичното тегло, на количеството примеси (Schwarzbesatz) и на съдържанието на лъскави зърна,

— в случай на твърда царевица — на показател за флотация, на специфичното тегло и на съдържанието на лъскави зърна.

Въпреки това, когато Комисията признава официално сертификат за качество за меката пшеница, за твърдата пшеница или за твърдата царевица, заверен и издаден от държавата на произход на стоката, тези проби се вземат от определени партии по внос в представително количество единствено с цел да се провери сертифицираното качество.

Съгласно принципите за административно сътрудничество, установени в членове от 63 до 65 от Регламент (ЕИО) № 2454/93, сертификатите, издавани от *Argentine Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria* (Senasa), са официално признати от Комисията. Когато аналитичните параметри, посочени в сертификата издаден от Senasa са в съответствие с критериите за минимално качество на твърдата царевица, описани в приложение I, се взимат проби от поне 3 % от товарите, които пристигат на всяко входно пристанище по време на пазарната година. Мостра от сертификат за качество, издаван от SENASA е включен в приложение IV. Отпечатъци на печата и на спесимените от подписите, признати от аржентинското правителство са публикувани в *Официален вестник на Европейските общности*, серия С.“

6) Приложение III от настоящия регламент се добавя като приложение IV.

7) В член 6, параграф 2 се заменя със следния текст:

„2. Стандартните методи за определяне, посочени в параграф 1, са описани в Регламент (ЕИО) № 1908/84 на Комисията¹ и (ЕИО) № 2731/75.

Твърдата царевица и царевицата от вида *Zea mays indurata*, чиито зърна имат предимно твърда ендосперма (твърда или рогова тъкан). Като цяло зърната са с оранжев или червен цвят. Горната част (противоположната на зародиша) или корона, нямат цепка.

Като лъскави зърна царевица се определят зърната, които отговарят на два критерия:

— тяхната корона няма цепка,

— при надлъжен разрез, ендоспермата им има брашньана централна част, обгърната изцяло от рогова част. тази рогова част трябва да представлява по-голямата част от цялата площ на разреза.

Процентът на лъскавите зърна царевица се определя чрез преброяване на броя на зърната, отговарящи на горните критерии в представителна мостра от сто зърна.

Референтният метод за определянето на показателя на флотация е определен в приложение V.“

8) Приложение IV от настоящия регламент се добавя като приложение V.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 14 април 1997 година.

За Комисията:

Franz FISCHLER

ПРИЛОЖЕНИЕ I

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

КРИТЕРИИ ЗА КЛАСИФИЦИРАНЕ НА ВНАСЯНИТЕ ПРОДУКТИ

(въз основа на съдържание на влага от 12 % от теглото или еквивалентно)

Продукт	Мека пшеница и лимец ¹ с изключение на смеси на пшеница с ръж			Твърда пшеница	Твърда царевича	Друга царевича, различна от твърдата	Други зърна
Код по КН	1001 90			1001 10	1005 90 00	1005 10 90 и 1005 90 00	1002, 1003 и 1007 00 90
Качество	високо	средно	ниско				
1. Минимален процентно съдържание на протеини	***[P LEAS E INSE RT NUM BERS AND — FROM ORIGI NAL]* **						
2. Минимално специфично тегло в kg/hl							
3. Максимално процентно съдържание на примеси (Schwarzbesatz)							
4. Минимален процент на лъскави зърна							

5. Максимален показател за флотация							
¹ Тези критерии се отнасят и за беления лимец.							

ДОПУСТИМИ ОТКЛОНЕНИЯ

Предвидени допустими отклонения	Мека и твърда пшеница	твърда царевица
от стойността на съдържанието на протеини	***[PLEASE INSERT NUMBERS AND — FROM ORIGINAL]***	
от минималното специфично тегло		
от максималната стойност на примеси		
от стойността на лъскави зърна		
от показателя за флотация		“

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ III

ПРИМЕР ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА ВРЪЩАНЕТО НА ПЛАЩАНИЯТА НА МИТАТА, ВИЗИРАНА В ЧЛЕН 2А

Лицензия за внос №:.....

Титуляр (име, пълен адрес и държава-членка):.....

Издаващ орган (име и адрес):.....

Права, предоставени на (име, пълен адрес и държава-членка):.....

Количество, за което връщането на плащането може да бъде изискано, съгласно разпоредбите на регламент (ЕИО) № 1249/96 (количества и килограми):.....

(Дата и подпис)“.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

„ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ПРИМЕР ЗА СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО ОТ „SENASA“, РАЗРЕШЕН ОТ АРЖЕНТИНСКОТО ПРАВИТЕЛСТВО, ПОСОЧЕН В ЧЛЕН 6, ПАРАГРАФ 1

[PLEASE INSERT TEXT FROM ORIGINAL]“

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

„ПРИЛОЖЕНИЕ V

**СТАНДАРТЕН МЕТОД ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕТО НА ПОКАЗАТЕЛЯ НА ФЛОТАЦИЯ,
ОПРЕДЕЛЕН В ЧЛЕН 6, ПАРАГРАФ 2**

Приготвя се воден разтвор на натриева селитра със специфично тегло 1,25 и този разтвор и се съхранява при температура от 35 °C.

В разтвора се поставят 100 зърна царевица, взети от представителна проба, чиято влага не надвишава 14,5 %.

Разтворът се разклаща в продължение на 5 минути през 30 секунди, за да се премахнат мехурчетата въздух.

Отделят се плаващите от потъналите зърна и се преброяват.

Показателят за флотация се изчислява по следния начин:

$$\text{Опитен показател за флотация} = \frac{\text{бройплаващи зърна}}{\text{бройпотънали зърна}} \times 100$$

Опитът се повтаря пет пъти.

Показателят за флотация е средноаритметичното от показателите за флотация, получени от петте опита, с изключение на двете крайни стойности.“